

Alpa Gun

Berlin Berlin

Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin
Du bist meine Stadt. Du bist mein
Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin

Yeah, Yeah

Wir beide kennen uns jetzt seit über 30 Jahren.
Damals saß ich in der BVG und spürte deinen Atem.
Reise durch das Land,
Doch es zieht mich immer wieder her.
Ich fühle mich zu Hause ab dem Berliner Bär.
Hier leben Menschen aus jeder Nation.
Mittlerweile ist die Stadt eine Touristenattraktion.
Mann, ich liebe die Falafel,
Dein Köfte und Gemüse-Döner.
Mit jedem neuen Tag werden meine Gefühle größer.
Für deine Bürger bist du mehr
Als nur die Hauptstadt.
Sogar wenn es im Sommer regnet, ist es traumhaft.
Du bist meine Weltmetropole.
Manchmal will ich raus,
Doch es geht nicht mehr ohne...

Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin
Du bist meine Stadt. Du bist mein
Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin
Mein Zuhause, meine Heimat ist
Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin
Ich kann nicht weg hier, denn ich liebe mein
Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin

Ich seh' die Siegessäule und das Brandenburger Tor.
Ich find' es schön, bei dir zu sein,
Egal an welchem Ort,
Dein Berliner Dom und deine Gedächtniskirche.
Ich bin mehr Berliner als Deutscher oder Türke.
Geboren in Schöneberg,
Ich lebe hier am Ghetto block.
Heute sind wir alle etwas älter,
Doch wir kennen uns noch.

Alpa Gun

Berlin Berlin

Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin
Tu es ma ville, tu es à moi.
Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin

Yeah, Yeah

Nous deux, on se connaît depuis plus de 30 ans.
Jadis, je m'asseyais dans
Le BVG et sentais ton halètement.
Les déplacements à travers le pays,
Me ramène toujours à nouveau dans ce coin.
Je me sens chez moi à partir d'ici
Avec l'Ours de Berlin.
Ici vivent des gens de toutes les nations.
Entre temps, la ville est pour les touristes
Une attraction.
Mon Dieu, j'aime les fallafels,
Ta fricadelle et tes kebabs aux légumes.
Avec chaque nouveau jour, grandit mon estime.
Pour tes citoyens, tu es bien plus qu'une capitale.
Même en été sous la pluie, tu es formidable.
Tu es ma métropole mondiale.
Parfois je veux m'en aller,
Mais je ne peux me passer de toi ...

Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin
Tu es ma ville. Tu es à moi.
Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin
Ma maison, mon chez moi c'est
Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin
Je ne peux m'en aller, car j'aime mon
Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin

Je vois la Colonne de la victoire et la
Porte de Brandebourg.
Je trouve ça bien, d'être avec toi,
Peu importe les alentours.
Ta cathédrale de Berlin ou ton Église du souvenir.
Je suis plus Berlinoise qu'Allemande ou que Turque.
Né à Schöneberg, je vis ici dans les
Ghettos appartements.
Aujourd'hui, tous un peu plus vieux,

Ich fahr' nach Kreuzberg,
Besuch' die Jungs von WonderWaffel,
Chille auf der Terrasse und ess' 'ne WonderWaffel.
Klein Istanbul ist ein anderes Erlebnis.
Yuppies sitzen auf der Straße und wir im Mercedes.
Leben in der Weltstadt, Termin zu Termin.
Ich fühl' mich hier so wohl, denn ich liebe mein...

Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin
Du bist meine Stadt. Du bist mein
Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin
Mein Zuhause, meine Heimat ist
Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin
Ich kann nicht weg hier, denn ich liebe mein
Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin

Du bist mein Hafen und mein Rückenwind.
Du bist das Licht, das in mir immer brennt.
Bin ich zurück bei dir, bin ich zurück bei mir.

Yeah,
Ich hab' hier alles, was ich brauche.
Ich bin hier zu Hause.
Nein, ich will nicht weg von hier,
Denn ich liebe mein...

Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin
Du bist meine Stadt. Du bist mein
Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin
Mein Zuhause, meine Heimat ist
Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin
Ich kann nicht weg hier, denn ich liebe mein
Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin

On se connaît depuis longtemps.
Je me rends à Kreuzberg,
Visiter les jeunes du WonderWaffel,
Chiller sur la terrasse et bouffer un WonderWaffel.
La petite Istanbul, c'est une autre aventure.
Les yuppies se retrouvent dans la rue et nous
Dans une Mercedes.
Vivre dans la métropole mondiale,
Rencontre après rencontre.
Je me sens si bien ici, car j'aime mon ...

Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin
Tu es ma ville. Tu es à moi.
Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin
Ma maison, mon chez moi c'est
Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin
Je ne peux m'en aller, car j'aime mon
Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin

Tu es mon port et mon vent arrière.
En moi, sans cesse brûle ta lumière.
Revenir chez toi, c'est revenir chez moi.

Yeah,
Tout ce dont j'ai besoin est ici. Je suis ici chez moi.
Non, je ne veux pas partir d'ici, car j'aime mon...

Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin
Tu es ma ville. Tu es à moi.
Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin
Ma maison, mon chez moi c'est
Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin
Je ne peux m'en aller, car j'aime mon
Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin